

Protocollo d'intesa fra
l'ISIS Machiavelli sezione internazionale di Firenze (Italia)
e
il liceo Victor Hugo di Parigi (Francia)

Considerato:

L'interesse manifestato dai due istituti;

Il desiderio reciproco degli istituti firmatari di associarsi e di dare così un carattere ufficiale alla loro cooperazione sotto forma di gemellaggio ;

la direzione dell'ISIS Machiavelli rappresentata dalla preside, d.ssa Paola Fasano come partner italiano,

E

La direzione del liceo Victor Hugo rappresentata dal preside, Mr. Théo Battistella, come partner francese

Stipulano quanto segue:

Articolo 1

Il presente protocollo vuole dare un quadro generale alla cooperazione fra i due istituti, creare e facilitare gli scambi fra i partner per la lingua e la cultura francese presso l'ISIS Machiavelli e per la lingua e la cultura italiana presso il liceo Victor Hugo.

Articolo 2

In modo generale e secondo i mezzi finanziari disponibili in ogni istituto e le circostanze particolari, la collaborazione potrà prendere le seguenti forme :

a – corrispondenza regolare (via posta elettronica o ordinaria) fra gli alunni e i professori dei due istituti desiderosi di imparare la lingua e di scoprire la cultura del paese dell'istituto partner

b – organizzazione su base annua soggiorni studio di corta durata (scambi di classi) nel paese dell'istituto partner

c – organizzazione di scambi individuali di alunni di media durata

d – ogni altro progetto proposto da uno dei due partner e approvato da entrambi

Articolo 3

Le modalità pratiche dei soggiorni e degli scambi di cui all'articolo 2 saranno redatti di comune accordo e allegati a questo protocollo

Articolo 4

Gli istituti cercheranno di trovare i mezzi che permetteranno la realizzazione degli scambi e assicureranno un sostegno reciproco allo sviluppo di una cooperazione fruttuosa

Articolo 5

Ogni capo di istituto designerà una persona alla quale sarà affidata la responsabilità di vigilare sull'applicazione del presente protocollo. Questa persona si occuperà anche della coordinazione delle attività di collaborazione stabilite dalle due parti e dovrà redigere un rapporto annuale relativo al partenariato per le autorità competenti del suo istituto

Articolo 6

Questo protocollo entrerà in vigore alla data della sua firma ed avrà la durata di tre anni scolastici. Il rinnovo sarà possibile dopo la valutazione da parte dei due partner. Questo protocollo potrà anche essere recesso in ogni momento da una delle due parti previo preavviso di 6 mesi. Le due parti s'impegnano tuttavia a concludere le attività intraprese o preventivate prima della risoluzione del protocollo.

Per l'ISIS Machiavelli

La Preside

(d.ssa Paola Fasano)

Per il liceo Victor Hugo

Il Preside

(M. Théo Battistella)